Montage- und Gebrauchsanweisung

Instructions on mounting and use

Prescriptions de montage et mode d'emploi

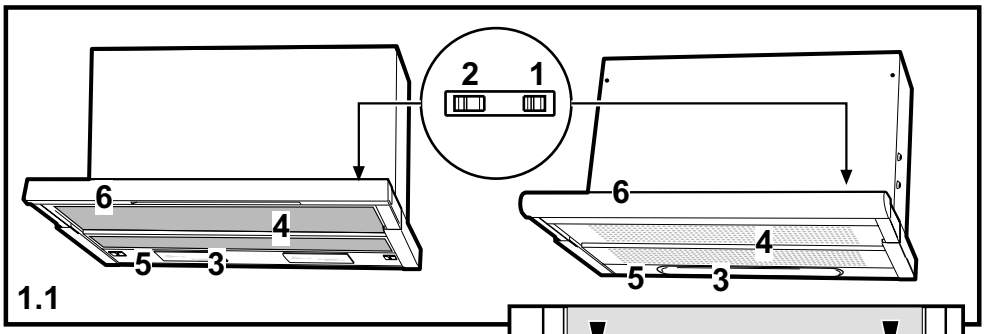
Montage- en gebruiksaanwijzing

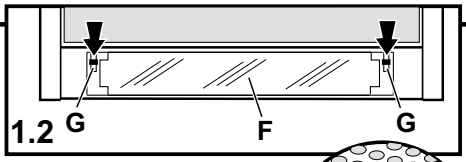
Istruzioni di montaggio e d'uso

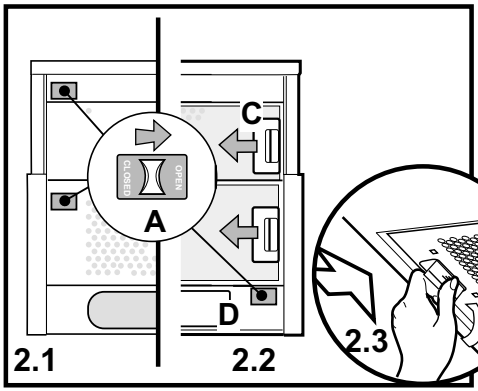
Instrucciones de montaje y para el uso

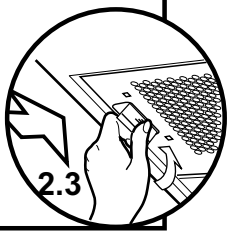
Instruções para montagem e utilização

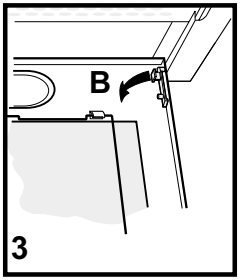
Инструкция по монтажу у эксплуатации

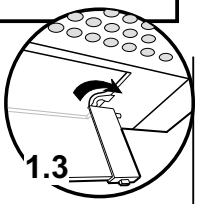

2
1
6
4
5
3
1.1

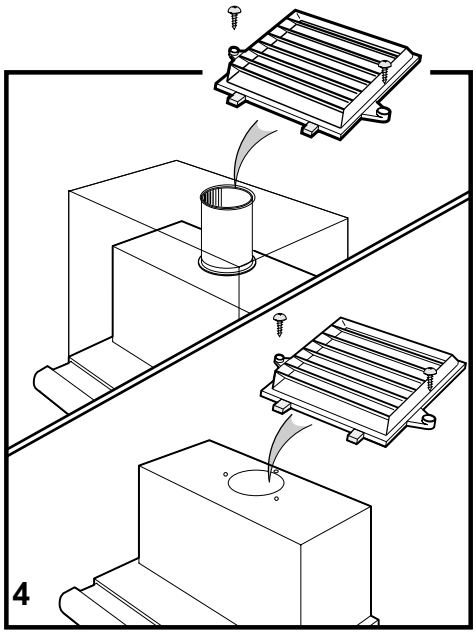

G
F
G
1.2

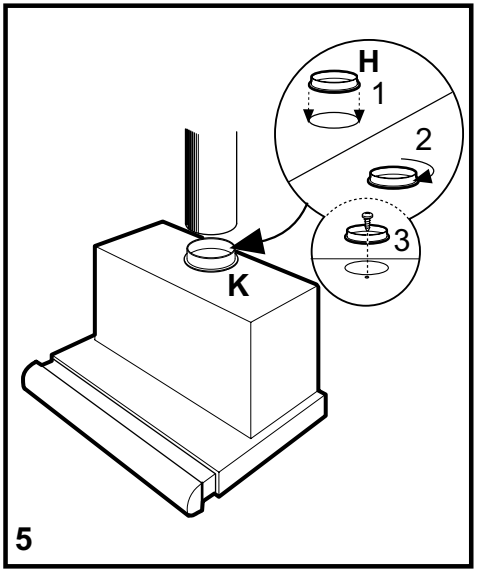

C
A
D
2.1
2.2

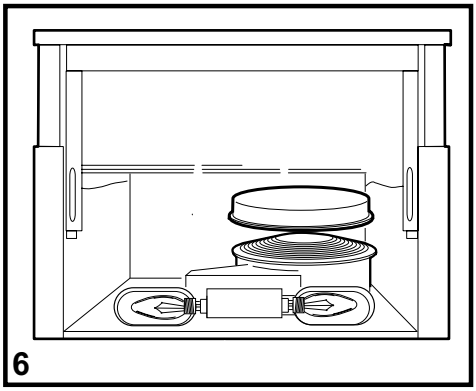

2.3

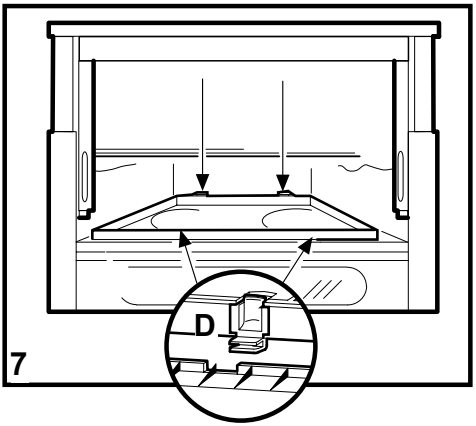

B
3


1.3

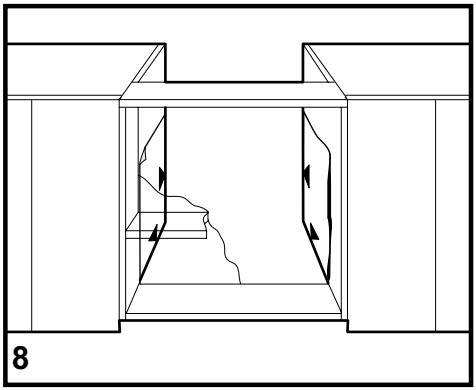

4

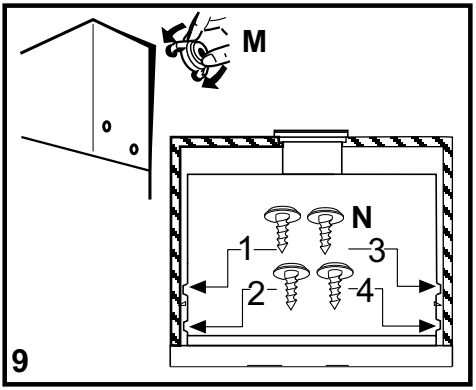

H
1
2
3
K
5


6

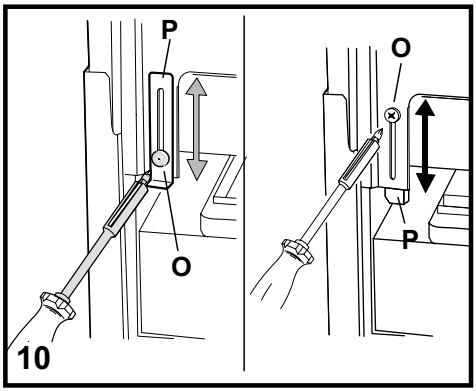


7

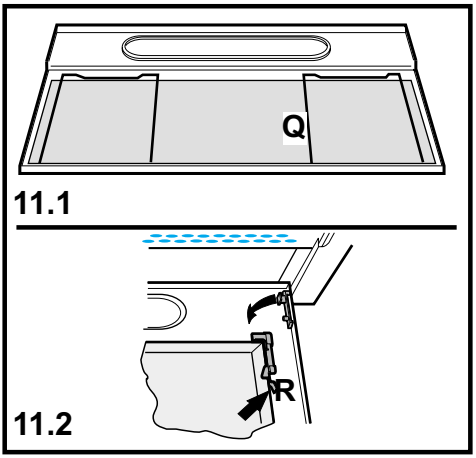

8



9



10



11.1

11.2

Présentation de la hotte - Fig. 1.1

1. Interrupteur éclairage
2. Interrupteur vitesse moteur
3. Eclairage du plan de cuisson
4. Filtre anti-graisse/Grille de support du filtre anti-graisse
5. Support du plafonnier
6. Tiroir amovible

Modèle avec grille de support du filtre anti-graisse

***Comment ouvrir les grilles de support du filtre anti-graisse* - Fig. 2.1**

a. Retirez complètement le tiroir amovible.
b. Tirez les verrous de décrochage **A** l'un vers l'autre (direction "Open", comme imprimé sur le verrou).
c. Pour ôter complètement les grilles, agissez sur les ressorts de fixation **B** qui servent de pivot des grilles (Fig. 3).

Modèle avec filtres métalliques autoporteurs

***Comment enlever les filtres anti-graisse* - Fig. 2.2**

a. Retirez complètement le tiroir amovible.
b. Tirez les poignées latérales **C** (certains modèles sont munis de poignées **Z** - Fig. 2.3) vers le côté opposé et sortez les filtres.

Comment remettre les filtres en place

a. Enlevez le tiroir amovible et montez le filtre anti-graisse de façon qu'il couvre le tiroir.
b. Refermez le tiroir et montez le filtre anti-graisse restant.

***Comment ouvrir le support du plafonnier* - Fig. 2**

a. Retirez complètement le tiroir amovible.
b. En fonction du modèle de hotte en votre possession:
Plafonnier **D** avec taquets d'accrochage du type **A** - Fig.2.2.
Déplacer les taquets d'accrochage du support l'un vers l'autre (en direction de "Open" comme indiqué sur le plastique du taquet lui même).
Plafonnier **F** avec taquets d'accrochage du type **G** - Fig. 1.2.
Déplacer les taquets comme indiqué par les flèches et retirer complètement le plafonnier de son support (Fig. 1.3).

Emploi

Version à évacuation extérieure

L'air saturé est rejeté à l'extérieur par un conduit qui doit être raccordé à l'ouverture d'évacuation **K** par une bride **H** (Fig.5).
Le conduit d'évacuation doit avoir un diamètre équivalent à celui de la bride.

Fonctionnement à recyclage intérieur

— L'air est purifié par un filtre au charbon actif pour être ensuite renvoyé dans la pièce.
— L'emploi d'un filtre au charbon actif s'avère nécessaire quand on ne dispose pas de conduit d'évacuation vers l'extérieur, ou quand son installation est techniquement impossible.
— L'air filtré est évacué au-dessus de l'élément suspendu par un conduit qui traverse l'élément et dont le diamètre doit être équivalent à celui de la bride **H** (Fig. 5).
Il est possible de fixer le déflecteur **J** sur l'ouverture d'évacuation au moyen des deux vis fournies avec l'appareil (Fig. 4).

Pour monter et démonter le filtre à charbon actif:

a. Demandez à votre fournisseur un filtre au charbon actif, en indiquant le modèle de votre hotte .

Attention! Certains filtres au charbon sont enveloppés dans un film plastique transparent de protection: ôtez cette pellicule avant d'installer le filtre.

b. Enlevez complètement le tiroir.
c. Dégagez les filtres anti-graisse ou les grilles.
d. Mettre en place le filtre à charbon actif.
1) version à un moteur: insérer le filtre dans son siège de façon à ce qu'il recouvre la grille en plastique, ensuite faire tourner le filtre dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit bloqué (Fig. 6);
2) version à deux moteurs: pour monter le filtre, insérer ce dernier dans son siège, puis fixer au moyen des crochets **L** prévus à cet effet (Fig. 7);
e. Remonter les filtres anti-graisse ou les grilles.

Pour démonter le filtre à charbon actif, effectuer en sens inverse l'opération décrite au point 1) ou 2), selon le modèle d'appareil que vous possédez.

Installation

L'appareil en service ne doit pas être placé à une distance du plan de travail inférieure à 43 cm pour les tables de cuisson à feux électriques et à 65 cm pour les tables de cuisson gaz ou mixtes.

Attention

Ne jamais utiliser la hotte sans avoir installé correctement la grille! L'air aspiré ne doit pas etre expulsé dans un conduit utilisé pour l'échappement des fumées d'appareils alimentés avec une énergie autre que l'énergie électrique. Il faut prévoir une bonne aération du local lorsque l'on utilise simultanément une hotte et des appareils alimentés avec une autre énergie que l'electricité. Il est strictement défendu de faire flamber des aliments sous la hotte. Toute flamme sous la hotte peut endommager les filtres et causer un incendie. La friture doit etre surveillée pour éviter que l'huile

surchauffée ne s'enflamme. Pour des raisons techniques et de sécurité veuillez suivre scrupuleusement les réglementations locales relatives à l'évacuation des fumées. Nous dèclinons toute responsabilité en cas de dommages ou d'incendies provoqués par l'appareil du fait du non respect des dispositions sus indiquées.

Branchement électrique

La tension du réseau doit correspondre à la tension indiquée sur l'étiquette des caractéristiques située dans la hotte. Si la hotte est fournie avec une fiche, la raccorder à une prise accessible conforme aux normes en vigueur. Si la hotte est fournie sans fiche (branchement direct sur le réseau), la raccorder à un interrupteur bipolaire normalisé ayant une distance des contacts supérieure à 3 mm (accessible).

Fixation de la hotte

Le conduit d'évacuation doit avoir un diamètre équivalent à celui de la bride montée sur l'orifice d'évacuation de la hotte.

Pour la fixation de la hotte, procédez de la façon suivante:

— Placer le gabarit de perçage fourni avec la hotte sur la paroi interne droite de l'armoire murale, de façon à ce que la flèche soit orientée en direction de l'arête arrière de l'armoire murale (Fig. 8).
— Percer les trous en correspondance des marques dessinées sur le gabarit (Fig. 8).
— Répéter cette même procédure sur la paroi gauche de l'armoire murale.
— Si les parois de l'armoire murale ont une épaisseur de 16 mm, insérer les 4 pièces intercalaires **M** dans les parois de la hotte (Fig. 9).
— Mettre en place la hotte, puis visser les 4 vis dans les trous percés dans l'armoire murale. Utiliser les 4 vis **N** fournies avec l'appareil (Fig. 9).

Réglage du tiroir amovible

L'installation de la hotte pouvant s'effectuer au-dessous d'éléments suspendus de différentes épaisseurs, l'ouverture et la fermeture du tiroir amovible peut être réglée selon les exigences. Pour ce faire, enlevez les grilles d'aspiration, desserrez les vis **O**, réglez les brides **P** et serrez les vis **O** (Fig. 10).

Mode d'emploi

La hotte est équipée d'un moteur à plusieurs vitesses. Pour un meilleur rendement, utilisez la vitesse minimale dans les conditions normales et la vitesse maximale pour de fortes concentrations d'odeurs et de vapeurs.

Il est recommandé de mettre en marche la hotte quelques minutes avant le début de la cuisson, et de la laisser branchée pendant quinze après la fin de la cuisson, afin d'éliminer complètement toutes les odeurs.

Entretien

Attention! **Débrancher l'appareil du réseau électrique avant de procéder à toute opération d entretien.**

Filtre anti-graisse

Il a pour tâche de bloquer les particules de graisse en suspension.

1. filtre synthétique (10÷15 mm d'épaisseur): lavez le filtre, une fois par mois, avec de l'eau tiède additionnée d'un détergent biodégradable, laissez-le sécher sans le tordre, remplacez-le au bout de 5/6 lavages.
2. filtre synthétique mince (1 mm d'épaisseur environ) remplacez-le quand la couleur du dessus devient visible dans le bas.
3. Le filtre synthétique mince (1 mm d'épaisseur environ) sans indicateur de saturation, remplacez-le tous les deux mois.
4. filtre métallique: durée de vie illimitée, lavez-le tous les mois avec de l'eau tiède et du savon ou, si possible, en lave-vaisselle (60°C). Laissez-le sécher avant de le remonter.

Démontage des filtres anti-graisse (pour les modèles avec grilles de support du filtre anti-graisse)

Pour dégager le filtre anti-graisse usé procédez comme suit:

a. Enlevez le tiroir amovible et ouvrez les grilles d'aspiration supportant les filtres anti-graisse.
b. Dégagez les arrêts de fixation **Q** du filtre anti-graisse et retirez-le (Fig.11.1). Dans le cas des filtres métalliques spéciaux, agissez sur les ressorts en plastique **R** (Fig. 11.2) pour les décrocher de leur logement.
c. Chaque fois que l'on procède au remplacement ou au nettoyage du filtre anti-graisse, il faut aussi laver la grille avec de l'eau tiède savonneuse.
d. Laissez sécher le filtre avant de le remettre en place ou, dans le cas d'un remplacement, montez le filtre anti-graisse de rechange.

Filtre à charbon

Le filtre à charbon a pour but d'éliminer les odeurs qui se forment pendant la cuisson.

Dans des conditions d'utilisation normales, il faut le remplacer tous les 4 mois en en commandant un autre chez votre fournisseur; il ne peut absolument pas être lavé.

Pour le démonter, procédez comme suit:

a. Retirez complètement le tiroir amovible.

b. Dégagez les filtres anti-graisse et ouvrez le support du plafonnier (ou la grille de support du filtre anti-graisse).

c. effectuer, à rebours, l'opération décrite au point 1) ou 2) dans le paragraphe "Fonctionnement à recyclage intérieur", selon le type d'appareil que vous possédez.

Remplacement des lampes

a. Retirez complètement le tiroir amovible.

b. Ouvrez le support du plafonnier ou la grille de support du filtre anti-graisse.

c. Remplacer la lampe grillée en utilisant,selon le type prévu, exclusivement des lampes ovales de 40 W max. (E14), ou une lampe néon de 14W, ou une lampe PL 11 Watt (Modèle avec 1 lampe PL), ou lampe PL 9Watt (Modèle avec 2 lampes PL).

d. Fermez le support du plafonnier ou la grille de support du filtre anti-graisse.

e. Si l'éclairage ne fonctionne pas, vérifiez si les lampes sont bien vissées avant de faire appel à votre service après-vente.

Nettoyage

Pour le nettoyage extérieur de la hotte, utiliser un chiffon imbibé d'alcool ou des détergents liquides neutres.

Eviter l'usage de tout produit abrasif.

Sur les éléments en acier inoxydable passer le chiffon en respectant le sens du satinage.

Attention

Le non respect des normes d'entretien et nettoyage de l'appareil et de remplacement et nettoyage des filtres comporte des risques d'incendie.

Nous recommandons donc vivement de respecter ces instructions.

LI1VIA